



**DEPARTMENT OF BUSINESS AND INDUSTRY
DIVISION OF INDUSTRIAL RELATIONS
OCCUPATIONAL SAFETY & HEALTH ADMINISTRATION**

Marzo 26, 2020

Ref: Marzo 18th, 2020 Gobernadores de Nevada "Respuesta de Salud Nevada COVID-19 Iniciativa de Mitigacion de riesgos."

A quien le interese,

En los ultimos dias la administracion de la administracion de seguridad y salud ocupacional de Nevada (NVOSHA) ha realizado encuestas intermitentes de sitios de construccion activos en Nevada. En cualquiera de estos sitios de trabajo, es visiblemente obvio que a los empleados todavia se les dirige/les permite trabajar en una proximidad cercana (menos de 6 pies de separacion) a otro personal.

En Marzo 18, 2020 NVOSHA public un conjunto de directrices en apoyo de la iniciativa de mitigacion del Gobernador del 18 de Marzo, que estan disponible en:

[http://dir.nv.gov/uploadedFiles/dirngov/content/home/features/OSHA%20COVID%2019%20Guidance%20\(004\)\(1\).pdf](http://dir.nv.gov/uploadedFiles/dirngov/content/home/features/OSHA%20COVID%2019%20Guidance%20(004)(1).pdf)

Las directrices hacen referencia a las operaciones de construccion y proporcionan lo siguiente:

Construccion:

- Restringir reuniones, reuniones de seguridad, charlas de porton trasero y reuniones a no mas de 10 personas.
(Ref.- Orientacion sobre la preparacion de lugares de trabajo para COVID-19, OSHA 3990-03-2020)
- Establecer protocolos efectivos de distanciamiento social, que aseguran que el personal mantenga una separacion personal de 6 pies del resto del personal durante las reuniones, discusiones, etc. donde 10 personas o menos esten presents. Asegurar que los protocolos de distanciamiento social se mantengan durante la operacion del equipl de servicio movil, disenado para 2 o mas pasajeros, incluidos, entre otros, elevadores de personas, elevadores de tijera etc.
(Ref.- Orientacion sobre la preparacion de lugares de trabajo para COVID-19, OSHA 3990-03-2020)
- Proporcionar suministros de saneamiento y limpieza para abordar superficies communes en equipos moviles de multiples usuarios y herramientas de multiples usuarios. (Ref.- Orientacion sobre la preparacion de lugares de trabajo para COVID-19, OSHA 3990-03-2020)
- Mantener protocolos de separacion de 6 pies para servicios de transporte de mano de obra, como autobuses, camionetas, etc.
- Realizar encuestas diarias de cambios en las condiciones de salud del personal/trabajo. (Ref.- Orientacion sobre la preparacion de lugares de trabajo para COVID-19, OSHA 3990-03-2020)
- Asegurarse de que se proporcione a los primeros respondedores identificados en la fuerza laboral y usar el equipo de proteccion personal (PPE) necesario y el equipo para protection contra enfermedades transmisibles o infecciones. (29 CFR 1910.1030)

- Porporcionar acceso a agua potable y sanitaria. (29 CFR 1926.15)

El 20 de Marzo de 2020, el gobernador de Nevada establecio una declaracion de la directive de emergencia 003 que esta disponible en: <https://nvhealthresponse.nv.gov/wp-content/uploads/2020/03/2020-03-20.Declaration-of-Emergency-Directive-003.pdf>

En esta declaracion, dentro de la seccion 6, el gobernador declara especificamente “Que los sectores comerciales que operan bajo esta autoridad deben cumplir con cualquier COVID-19 politicas de mitigacion de riesgos, tal como se define en los reglamentos promulgados en virtud de esta Directiva, y cualquier medida de precaucion y orientacion que promulgue el Departamento de Negocios e Industria de Nevada.” La seccion 8 declara que, en parte, las empresas pueden continuar sus operaciones si pueden implementar salvaguardas de distanciamiento social para la proteccion de sus empleados...”, agrego el enfasis.

Como resultado de la directive de emergencia 003 'la NVOSHA COVID-19 se requieren pautas de respuesta para la construccion.

NVAOSHA busca asegurar que todas las empresas de construccion cumplan con los mandatos antes mencionados y tambien busca distribuir esta informacion para que los empresarios de la construccion sean plenamente consceientes de estos requisitos. Si su negocio, grupo, o asociacion que el mencionado anteriormente los mandatos y la orientacion deben ser adoptados y puestos en practica.

Si esta recibiendo este memo y esta asociado con un grupo o asociacion de contruccion, le solicitamos que lo distribuya de immediate a todos los Contratos Generales, Subcontratistas o cualquier otro representante del sector de la construccion. Que esta informacion puede aplicarse a, entre otros, inspectors, empresas de servicios publicos, prveedores, proveedores de materiales, contratistas independientes o cualquier otra empresa que tenga empleados presents en un sition de construccion en Nevada.

NV OSHA estara llevara a cabo inspecciones aleatorias in situ para garantizar que los mandatos de los gobernadores se cumplan y se implementen en consecuencia.

El Incumplimiento de la declaracion de emergencia del gobernador 003 y las reglamentaciones u orientaciones promulgadas asociadas se considerara incumplimiento de estos mandatos y puede dar lugar a la penalizacion o cierre de cualquier obra de construccion o Proyecto que este dentro del alcance de la declaracion de emergencia del gobernador. (Ref. Sections 9 & 10 of the Nevada Emergency Declaration 003)

Gracias de antemano por abordar las inquietudes del estado de Nevada de manera oportuna.

Sinceramente,

Jess Lankford

Director Administrativo

CC:

Terry Reynolds